



**Sample Ballot for 2024 General Election**  
**City and County of Denver, Colorado**  
**Tuesday, November 5, 2024**  
*Boleta de muestra para la elección general*  
*Ciudad y Condado de Denver, Colorado*  
*Martes, 5 de noviembre de 2024*



*Paul D. López*  
 Paul D. López  
 Clerk and Recorder  
 Secretario y Registrador

Ballot Type: Sample  
 Front of Card A Side 1 of 6

| Federal Offices<br>Oficinas federales  | State Offices<br>Oficinas estatales  | State Offices<br>Oficinas estatales   |
|--|--|---|
| <b>Presidential Electors</b><br>Electores presidenciales<br>(Vote for One Pair/ Vote por un par)   | <b>Regent of the University of Colorado - At Large</b><br>Regente de la Universidad de Colorado - En Representación general<br>(Vote for One / Vote por uno) | <b>State Representative - District 7</b><br>Representante estatal - Distrito 7<br>(Vote for One / Vote por uno)   |
| Democratic Demócrata<br>Kamala D. Harris / Tim Walz <input type="radio"/>  | Republican Republicano<br>Eric Rinard <input type="radio"/>  | Democratic Demócrata<br>Jennifer Bacon <input type="radio"/>  |
| Republican Republicano<br>Donald J. Trump / JD Vance <input type="radio"/>   | Democratic Demócrata<br>Elliott Hood <input type="radio"/>   | Republican Republicano<br>Tom Swift <input type="radio"/>   |
| Approval Voting Voto Aprobatorio<br>Blake Huber / Andrea Denault <input type="radio"/>   | Approval Voting Voto Aprobatorio<br>Thomas Reasoner <input type="radio"/>  | Libertarian Libertario<br>Raymon Anthony Doane <input type="radio"/>  |
| Libertarian Libertario<br>Chase Russell Oliver / Mike ter Maat <input type="radio"/>   | Unity Unidad<br>T.J. Cole <input type="radio"/>  | (Write-In / Por escrito) <input type="radio"/>  |
| Green Verde<br>Jill Stein / Rudolph Ware <input type="radio"/>   | <b>State Senator - District 26</b><br>Senador estatal - Distrito 26<br>(Vote for One / Vote por uno)   | <b>State Representative - District 8</b><br>Representante estatal - Distrito 8<br>(Vote for One / Vote por uno)   |
| American Constitution Constitución Americana<br>Randall Terry / Stephen E Broden <input type="radio"/>   | Democratic Demócrata<br>Jeff Bridges <input type="radio"/>   | Republican Republicano<br>Philip Borrelli <input type="radio"/>   |
| Unity Unidad<br>Cornel West / Melina Abdullah <input type="radio"/>  | Republican Republicano<br>Bob Lane <input type="radio"/>   | Democratic Demócrata<br>Lindsay Gilchrist <input type="radio"/>   |
| Unaffiliated No afiliado<br>Robert F. Kennedy Jr. / Nicole Shanahan <input type="radio"/>  | Unity Unidad<br>Meredith A. Ryan <input type="radio"/>   | Unity Unidad<br>Jesse Lashawn Parris <input type="radio"/>  |
| (Write-In / Por escrito) <input type="radio"/>   | <b>State Senator - District 31</b><br>Senador estatal - Distrito 31<br>(Vote for One / Vote por uno)   | (Write-In / Por escrito) <input type="radio"/>  |
| <b>Representative to the 119th United States Congress - District 1</b><br>Representante al 119.º Congreso de los Estados Unidos - Distrito 1<br>(Vote for One / Vote por uno)                                    | Democratic Demócrata<br>James Coleman <input type="radio"/>  | <b>State Representative - District 9</b><br>Representante estatal - Distrito 9<br>(Vote for One / Vote por uno)   |
| Republican Republicano<br>Valdamar Archuleta <input type="radio"/>   | Libertarian Libertario<br>David Aitken <input type="radio"/>   | Democratic Demócrata<br>Emily Sirota <input type="radio"/>  |
| Democratic Demócrata<br>Diana DeGette <input type="radio"/>  | <b>State Senator - District 33</b><br>Senador estatal - Distrito 33<br>(Vote for One / Vote por uno)   | Republican Republicano<br>Tom Cowhick <input type="radio"/>   |
| Approval Voting Voto Aprobatorio<br>Daniel Lutz <input type="radio"/>  | Republican Republicano<br>Max Minnig <input type="radio"/>   | <b>District Attorney - 2nd Judicial District</b><br>Fiscal de Distrito - Distrito Judicial 2<br>(Vote for One / Vote por uno)                               |
| Unity Unidad<br>(Signed declaration to limit service to no more than 3 terms)<br>(Declaración firmada para limitar el servicio a no más de 3 términos)<br>Crittter Milton <input type="radio"/>                  | Democratic Demócrata<br>Barbara DeHaan <input type="radio"/>   | Democratic Demócrata<br>John Walsh <input type="radio"/>  |
| (Write-In / Por escrito) <input type="radio"/>   | Democratic Demócrata<br>Javier Mabrey <input type="radio"/>  | <b>Regional Transportation District Director - District A</b><br>Director Regional de Transporte del Distrito - Distrito A<br>(Vote for One / Vote por uno) |
| <b>Representative to the 119th United States Congress - District 6</b><br>Representante al 119.º Congreso de los Estados Unidos - Distrito 6<br>(Vote for One / Vote por uno)                                    | Democratic Demócrata<br>Steven Woodrow <input type="radio"/>   | Republican Republicano<br>Bob Dinegar <input type="radio"/>   |
| Republican Republicano<br>John E. Fabbriatore <input type="radio"/>  | Republican Republicano<br>Michael F. DiManna <input type="radio"/>   | Democratic Demócrata<br>Kiel Brunner <input type="radio"/>  |
| Democratic Demócrata<br>Jason Crow <input type="radio"/>   | <b>State Representative - District 2</b><br>Representante estatal - Distrito 2<br>(Vote for One / Vote por uno)  | Chris Nicholson <input type="radio"/>   |
| Approval Voting Voto Aprobatorio<br>(Signed declaration to limit service to no more than 3 terms)<br>(Declaración firmada para limitar el servicio a no más de 3 términos)<br>Travis Nicks <input type="radio"/> | Democratic Demócrata<br>Steven Woodrow <input type="radio"/>   | <b>Regional Transportation District Director - District D</b><br>Director Regional de Transporte del Distrito - Distrito D<br>(Vote for One / Vote por uno) |
| Libertarian Libertario<br>John Kittleson <input type="radio"/>   | Democratic Demócrata<br>Michael F. DiManna <input type="radio"/>   | Chris D Gutschenritter <input type="radio"/>  |
| (Write-In / Por escrito) <input type="radio"/>   | Democratic Demócrata<br>Meg Froelich <input type="radio"/>   | Barbara McManus <input type="radio"/>   |
| <b>Representative to the 119th United States Congress - District 6</b><br>Representante al 119.º Congreso de los Estados Unidos - Distrito 6<br>(Vote for One / Vote por uno)                                    | Republican Republicano<br>Mickey Neal <input type="radio"/>  | <b>Regional Transportation District Director - District E</b><br>Director Regional de Transporte del Distrito - Distrito E<br>(Vote for One / Vote por uno) |
| Republican Republicano<br>John E. Fabbriatore <input type="radio"/>  | Write-in <input type="radio"/>   | Matt Larsen <input type="radio"/>   |
| Democratic Demócrata<br>Jason Crow <input type="radio"/>   | <b>State Representative - District 4</b><br>Representante estatal - Distrito 4<br>(Vote for One / Vote por uno)  | Scott Liva <input type="radio"/>  |
| Approval Voting Voto Aprobatorio<br>(Signed declaration to limit service to no more than 3 terms)<br>(Declaración firmada para limitar el servicio a no más de 3 términos)<br>Travis Nicks <input type="radio"/> | Democratic Demócrata<br>Cecelia Espenoza <input type="radio"/>   |   |
| Libertarian Libertario<br>John Kittleson <input type="radio"/>   | Republican Republicano<br>Jack Daus <input type="radio"/>  |   |
| (Write-In / Por escrito) <input type="radio"/>   | <b>State Representative - District 5</b><br>Representante estatal - Distrito 5<br>(Vote for One / Vote por uno)  |   |
|  | Republican Republicano<br>Johnnie Wesley Johnson <input type="radio"/>   |   |
|  | Democratic Demócrata<br>Alex Valdez <input type="radio"/>  |   |
|  | <b>State Representative - District 6</b><br>Representante estatal - Distrito 6<br>(Vote for One / Vote por uno)  |   |
|  | Democratic Demócrata<br>Sean Camacho <input type="radio"/>   |   |
|  | Republican Republicano<br>Kyle Witter <input type="radio"/>  |   |
|  | (Write-In / Por escrito) <input type="radio"/>   |   |

**Vote All Cards & All Sides**  
**Vote en todas las tarjetas y en todos los lados**

| Judicial Retention Questions<br>Preguntas de retención judicial   | Judicial Retention Questions<br>Preguntas de retención judicial   | State of Colorado Ballot Measures<br>Medidas sobre boletas del Estado de Colorado  |
|---|---|--|
| <b>Colorado Supreme Court Justice</b><br>Juez de la Corte Suprema de Colorado<br>(Vote YES or NO / Vote Sí o NO)  | <b>County Court Judge - Denver</b><br>Juez del Tribunal del Condado de Denver<br>(Vote YES or NO / Vote Sí o NO)  | <b>Amendment H (CONSTITUTIONAL)</b>  |
| Shall Justice <b>Maria E. Berkenkotter</b> of the Colorado Supreme Court be retained in office?<br>¿Se mantendrá en su cargo la jueza <b>Maria E. Berkenkotter</b> de la Corte Suprema de Colorado? | Shall Judge <b>David Blackett</b> of the Denver County Court be retained in office?<br>¿Se mantendrá en su cargo el juez <b>David Blackett</b> del Tribunal del Condado de Denver?  | Shall there be an amendment to the Colorado constitution concerning judicial discipline, and, in connection therewith, establishing an independent judicial discipline adjudicative board, setting standards for judicial review of a discipline case, and clarifying when discipline proceedings become public?   |
| YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | <b>Enmienda H (CONSTITUCIONAL)</b> - ¿Debe haber una enmienda a la constitución de Colorado con respecto a la disciplina judicial y, en relación con ella, establecer una junta decisoria de disciplina judicial independiente, establecer estándares para la revisión judicial de un caso disciplinario y aclarar cuándo los procedimientos disciplinarios se hacen públicos?   |
| Shall Justice <b>Brian D. Boatright</b> of the Colorado Supreme Court be retained in office?<br>¿Se mantendrá en su cargo el juez <b>Brian D. Boatright</b> de la Corte Suprema de Colorado?        | Shall Judge <b>Kelly C Cherry</b> of the Denver County Court be retained in office?<br>¿Se mantendrá en su cargo la jueza <b>Kelly C Cherry</b> del Tribunal del Condado de Denver?   | YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE <input type="radio"/>   |
| YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE <input type="radio"/>   |
| Shall Justice <b>Monica M. Márquez</b> of the Colorado Supreme Court be retained in office?<br>¿Se mantendrá en su cargo la jueza <b>Monica M. Márquez</b> de la Corte Suprema de Colorado?         | Shall Judge <b>Beth Faragher</b> of the Denver County Court be retained in office?<br>¿Se mantendrá en su cargo la jueza <b>Beth Faragher</b> del Tribunal del Condado de Denver?   | <b>Amendment I (CONSTITUTIONAL)</b>  |
| YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | Shall there be an amendment to the Colorado constitution concerning creating an exception to the right to bail for cases of murder in the first degree when proof is evident or presumption is great?  |
| <b>Colorado Court of Appeals Judge</b><br>Juez del Tribunal de Apelaciones de Colorado<br>(Vote YES or NO / Vote Sí o NO)   | Shall Judge <b>Reneé A. Goble</b> of the Denver County Court be retained in office?<br>¿Se mantendrá en su cargo la jueza <b>Reneé A. Goble</b> del Tribunal del Condado de Denver?   | <b>Enmienda I (CONSTITUCIONAL)</b> - ¿Debe haber una enmienda a la constitución de Colorado con respecto a la creación de una excepción al derecho a la fianza para casos de homicidio en primer grado cuando la prueba es evidente o la presunción es grande?   |
| Shall Judge <b>Stephanie Dunn</b> of the Colorado Court of Appeals be retained in office?<br>¿Se mantendrá en su cargo la jueza <b>Stephanie Dunn</b> del Tribunal de Apelaciones de Colorado?      | YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE <input type="radio"/>   |
| YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | Shall Judge <b>Isabel Pallares</b> of the Denver County Court be retained in office?<br>¿Se mantendrá en su cargo la jueza <b>Isabel Pallares</b> del Tribunal del Condado de Denver?   | NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE <input type="radio"/>   |
| Shall Judge <b>Jerry N. Jones</b> of the Colorado Court of Appeals be retained in office?<br>¿Se mantendrá en su cargo el juez <b>Jerry N. Jones</b> del Tribunal de Apelaciones de Colorado?       | YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | <b>Amendment J (CONSTITUTIONAL)</b>  |
| YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | Shall Judge <b>Nicole M. Rodarte</b> of the Denver County Court be retained in office?<br>¿Se mantendrá en su cargo la jueza <b>Nicole M. Rodarte</b> del Tribunal del Condado de Denver?   | Shall there be an amendment to the Colorado constitution removing the ban on same-sex marriage?  |
| Shall Judge <b>W. Eric Kuhn</b> of the Colorado Court of Appeals be retained in office?<br>¿Se mantendrá en su cargo el juez <b>W. Eric Kuhn</b> del Tribunal de Apelaciones de Colorado?           | YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | <b>Enmienda J (CONSTITUCIONAL)</b> - ¿Debe haber una enmienda a la constitución de Colorado que elimine la prohibición del matrimonio entre personas del mismo sexo?   |
| YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | Shall Judge <b>Andre L Rudolph</b> of the Denver County Court be retained in office?<br>¿Se mantendrá en su cargo el juez <b>Andre L Rudolph</b> del Tribunal del Condado de Denver?  | YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE <input type="radio"/>   |
| Shall Judge <b>Gilbert M. Román</b> of the Colorado Court of Appeals be retained in office?<br>¿Se mantendrá en su cargo el juez <b>Gilbert M. Román</b> del Tribunal de Apelaciones de Colorado?   | YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE <input type="radio"/>   |
| YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | Shall Judge <b>Barry A. Schwartz</b> of the Denver County Court be retained in office?<br>¿Se mantendrá en su cargo el juez <b>Barry A. Schwartz</b> del Tribunal del Condado de Denver?  | <b>Amendment K (CONSTITUTIONAL)</b>  |
| Shall Judge <b>Timothy J. Schutz</b> of the Colorado Court of Appeals be retained in office?<br>¿Se mantendrá en su cargo el juez <b>Timothy J. Schutz</b> del Tribunal de Apelaciones de Colorado? | YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | Shall there be an amendment to the Colorado constitution concerning the modification of certain deadlines in connection with specified elections?  |
| YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | Shall Judge <b>Fran Simonet</b> of the Denver County Court be retained in office?<br>¿Se mantendrá en su cargo la jueza <b>Fran Simonet</b> del Tribunal del Condado de Denver?   | <b>Enmienda K (CONSTITUCIONAL)</b> - ¿Debe haber una enmienda a la constitución de Colorado con respecto a la modificación de ciertos plazos en relación con elecciones específicas?   |
| <b>District Court Judge - 2nd Judicial District</b><br>Juez del Tribunal del Distrito - Distrito Judicial 2<br>(Vote YES or NO / Vote Sí o NO)  | YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE <input type="radio"/>   |
| Shall Judge <b>Mark T. Bailey</b> of the 2nd Judicial District be retained in office?<br>¿Se mantendrá en su cargo el juez <b>Mark T. Bailey</b> del 2.º Distrito Judicial?                         | YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE <input type="radio"/>   |
| YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | <b>State of Colorado Ballot Measures<br/>Medidas sobre boletas del Estado de Colorado</b>   | <b>Amendment 79 (CONSTITUTIONAL)</b>   |
| Shall Judge <b>Adam J. Espinosa</b> of the 2nd Judicial District be retained in office?<br>¿Se mantendrá en su cargo el juez <b>Adam J. Espinosa</b> del 2.º Distrito Judicial?                     | Ballot questions referred by the general assembly or any political subdivision are listed by letter, and ballot questions initiated by the people are listed numerically. A ballot question listed as an "amendment" proposes a change to the Colorado constitution, and a ballot question listed as a "proposition" proposes a change to the Colorado Revised Statutes. A "yes/for" vote on any ballot question is a vote in favor of changing current law or existing circumstances, and a "no/against" vote on any ballot question is a vote against changing current law or existing circumstances.   | Shall there be a change to the Colorado constitution recognizing the right to abortion, and, in connection therewith, prohibiting the state and local governments from denying, impeding, or discriminating against the exercise of that right, allowing abortion to be a covered service under health insurance plans for Colorado state and local government employees and for enrollees in state and local governmental insurance programs?   |
| YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | Las preguntas de boleta referidos por la asamblea general o cualquier subdivisión política se enumeran por letra, y las preguntas de boleta iniciados por el pueblo se enumeran numéricamente. Una pregunta de boleta identificado como una "enmienda" propone cambios a la constitución de Colorado, y una pregunta de boleta identificado como una "propuesta" propone un cambio a los Estatutos Revisados de Colorado. Un voto de "sí/en favor de" sobre cualquier pregunta de boleta es un voto a favor de cambiar la ley actual o circunstancias existentes y un voto de "no/en contra de" sobre cualquier pregunta de boleta es un voto en contra de cambiar la ley actual o circunstancias existentes. | <b>Enmienda 79 (CONSTITUCIONAL)</b> - ¿Debe haber un cambio en la constitución de Colorado que reconozca el derecho al aborto y, en relación con ello, prohíba a los gobiernos estatales y locales negar, impedir o discriminar el ejercicio de ese derecho, permitiendo que el aborto sea un servicio cubierto por los planes de seguro médico para los empleados del gobierno estatal y local de Colorado y para los inscritos en programas de seguro gubernamentales estatales y locales? |
| Shall Judge <b>Jay S. Grant</b> of the 2nd Judicial District be retained in office?<br>¿Se mantendrá en su cargo el juez <b>Jay S. Grant</b> del 2.º Distrito Judicial?                             | YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE <input type="radio"/>   |
| YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | <b>Amendment G (CONSTITUTIONAL)</b>   | NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE <input type="radio"/>   |
| Shall Judge <b>Marie A. Moses</b> of the 2nd Judicial District be retained in office?<br>¿Se mantendrá en su cargo la jueza <b>Marie A. Moses</b> del 2.º Distrito Judicial?                        | Shall there be an amendment to the Colorado constitution concerning the expansion of eligibility for the property tax exemption for veterans with a disability to include a veteran who does not have a service-connected disability rated as a one hundred percent permanent disability but does have individual unemployability status?   | <b>Amendment 80 (CONSTITUTIONAL)</b>   |
| YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | <b>Enmienda G (CONSTITUCIONAL)</b> - ¿Debe haber una enmienda a la constitución de Colorado con respecto a la expansión de la elegibilidad en cuanto a la exención del impuesto a la propiedad para veteranos con una discapacidad para incluir a un veterano que no tiene una discapacidad relacionada con el servicio clasificada como una discapacidad permanente al cien por ciento, pero que se encuentra en estado de desempleabilidad individual?  | Shall there be an amendment to the Colorado constitution establishing the right to school choice for children in kindergarten through 12th grade, and, in connection therewith, declaring that school choice includes neighborhood, charter, and private schools; home schooling; open enrollment options; and future innovations in education?  |
| Shall Judge <b>Stephanie Scoville</b> of the 2nd Judicial District be retained in office?<br>¿Se mantendrá en su cargo la jueza <b>Stephanie Scoville</b> del 2.º Distrito Judicial?                | YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | <b>Enmienda 80 (CONSTITUCIONAL)</b> - ¿Debe haber una enmienda a la constitución de Colorado que establezca el derecho a la elección de escuela para los niños desde el jardín infantil hasta el 12º grado y, en relación con ello, declarar que la elección de escuela incluye las escuelas de vecindario, charter y privadas; la educación en casa; las opciones de inscripción abierta; y las futuras innovaciones en educación?  |
| YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | Shall Judge <b>Demetria E. Trujillo</b> of the 2nd Judicial District be retained in office?<br>¿Se mantendrá en su cargo la jueza <b>Demetria E. Trujillo</b> del 2.º Distrito Judicial?  | YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE <input type="radio"/>   |
| YES/SÍ <input type="radio"/> NO <input type="radio"/>   | YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE <input type="radio"/>  | NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE <input type="radio"/>   |
|   | NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE <input type="radio"/>  | NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE <input type="radio"/>   |







| State of Colorado Ballot Measures<br>Medidas sobre boletas del Estado de Colorado   | State of Colorado Ballot Measures<br>Medidas sobre boletas del Estado de Colorado   |
|---|---|
| <b>Proposition JJ (STATUTORY)</b>   | <b>Proposition 130 (STATUTORY)</b>  |
| Without raising taxes, may the state keep and spend all sports betting tax revenue above voter-approved limits to fund water conservation and protection projects instead of refunding revenue to casinos?<br><b>Propuesta JJ (ESTATUTARIA)</b> - Sin aumentar los impuestos, ¿puede el estado mantener y gastar todos los ingresos fiscales de las apuestas deportivas por encima de los límites aprobados por los votantes para financiar proyectos de conservación y protección del agua en lugar de reembolsar los ingresos a los casinos?  | Shall there be a change to the Colorado Revised Statutes concerning state funding for peace officer training and support, and, in connection therewith, directing the legislature to appropriate 350 million dollars to the peace officer training and support fund for municipal and county law enforcement agencies to hire and retain peace officers; allowing the fund to be used for pay, bonuses, initial and continuing education and training, and a death benefit for a peace officer, police, fire and first responder killed in the line of duty; and requiring the funding to supplement existing appropriations?   |
| YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE <input type="radio"/>  | YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE <input type="radio"/>  |
| NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE <input type="radio"/>  | NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE <input type="radio"/>  |
| <b>Proposition KK (STATUTORY)</b>   |   |
| SHALL STATE TAXES BE INCREASED BY \$39,000,000 ANNUALLY TO FUND MENTAL HEALTH SERVICES, INCLUDING FOR MILITARY VETERANS AND AT-RISK YOUTH, SCHOOL SAFETY AND GUN VIOLENCE PREVENTION, AND SUPPORT SERVICES FOR VICTIMS OF DOMESTIC VIOLENCE AND OTHER VIOLENT CRIMES BY AUTHORIZING A TAX ON GUN DEALERS, GUN MANUFACTURERS, AND AMMUNITION VENDORS AT THE RATE OF 6.5% OF THE NET TAXABLE SALES FROM THE RETAIL SALE OF ANY GUN, GUN PRECURSOR PART, OR AMMUNITION, WITH THE STATE KEEPING AND SPENDING ALL OF THE NEW TAX REVENUE AS A VOTER-APPROVED REVENUE CHANGE?   | <b>Propuesta 130 (ESTATUTARIA)</b> - ¿Debe haber un cambio en los Estatutos Revisados de Colorado con respecto al financiamiento estatal para la capacitación y el apoyo de los oficiales de policía y, en relación con ello, ordenar a la legislatura que asigne 350 millones de dólares al fondo de capacitación y apoyo de oficiales de policía para que las agencias del orden público municipales y del condado contraten y retengan a los oficiales de policía, permitir que el fondo se utilice para salarios, bonos, educación y capacitación inicial y continua, y un beneficio por fallecimiento para un oficial de policía, del orden público, bomberos y socorristas fallecidos en cumplimiento del deber; y requiriendo que el financiamiento complemente las asignaciones existentes?   |
| <b>Propuesta KK (ESTATUTARIA)</b> - ¿SE DEBEN AUMENTAR LOS IMPUESTOS ESTATALES EN \$39,000,000 ANUALMENTE PARA FINANCIAR SERVICIOS DE SALUD MENTAL, INCLUYENDO A LOS VETERANOS MILITARES Y LOS JÓVENES EN RIESGO, LA SEGURIDAD ESCOLAR Y LA PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA CON ARMAS DE FUEGO, COMO TAMBIÉN LOS SERVICIOS DE APOYO PARA LAS VÍCTIMAS DE VIOLENCIA DOMÉSTICA Y OTROS DELITOS VIOLENTOS MEDIANTE LA AUTORIZACIÓN DE UN IMPUESTO A LOS COMERCIANTES DE ARMAS, FABRICANTES DE ARMAS Y VENDEDORES DE MUNICIONES A UNA TASA DEL 6.5% DE LAS VENTAS NETAS IMPONIBLES DE LA VENTA MINORISTA DE CUALQUIER ARMA, PARTE PRECURSORA DE ARMAS, O MUNICIONES, MANTENIENDO Y GASTANDO EL ESTADO TODOS LOS NUEVOS INGRESOS FISCALES COMO UN CAMBIO DE INGRESOS APROBADO POR LOS VOTANTES?   | YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE <input type="radio"/>  |
| YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE <input type="radio"/>  | NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE <input type="radio"/>  |
| NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE <input type="radio"/>  | NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE <input type="radio"/>  |
| <b>Proposition 127 (STATUTORY)</b>  | <b>Proposition 131 (STATUTORY)</b>  |
| Shall there be a change to the Colorado Revised Statutes concerning a prohibition on the hunting of mountain lions, lynx, and bobcats, and, in connection therewith, prohibiting the intentional killing, wounding, pursuing, entrapping, or discharging or releasing of a deadly weapon at a mountain lion, lynx, or bobcat; creating eight exceptions to this prohibition including for the protection of human life, property, and livestock; establishing a violation of this prohibition as a class 1 misdemeanor; and increasing fines and limiting wildlife license privileges for persons convicted of this crime?  | Shall there be a change to the Colorado Revised Statutes creating new election processes for certain federal and state offices, and, in connection therewith, creating a new all-candidate primary election for U.S. Senate, U.S. House of Representatives, governor, attorney general, secretary of state, treasurer, CU board of regents, state board of education, and the Colorado state legislature; allowing voters to vote for any one candidate per office, regardless of the voter's or candidate's political party affiliation; providing that the four candidates for each office who receive the most votes advance to the general election; and in the general election, allowing voters to rank candidates for each office on their ballot, adopting a process for how the ranked votes are tallied, and determining the winner to be the candidate with the highest number of votes in the final tally?  |
| <b>Propuesta 127 (ESTATUTARIA)</b> - ¿Debe haber un cambio en los Estatutos Revisados de Colorado con respecto a la prohibición de la caza de pumas, lince y lince rojos y, en relación con ello, la prohibición de matar, herir, perseguir, atrapar o disparar o liberar un arma mortal intencionalmente contra un puma, lince o lince rojo; creando así ocho excepciones a esta prohibición, entre ellas la protección de la vida humana, la propiedad y el ganado; estableciendo una infracción contra esta prohibición como un delito menor de clase 1; aumentando además las multas y la limitación de los privilegios de las licencias de fauna silvestre para las personas condenadas por este delito?   | <b>Propuesta 131 (ESTATUTARIA)</b> - ¿Debe haber un cambio en los Estatutos Revisados de Colorado que creando nuevos procesos electorales para ciertos cargos federales y estatales y, en relación con ellos, crear una nueva elección primaria de todos los candidatos para el Senado de los EE. UU., la Cámara de Representantes de los EE. UU., el gobernador, el procurador general, el secretario de estado, el tesorero, la junta de regentes de CU, la junta estatal de educación y la legislatura del estado de Colorado; permitiendo que los votantes voten por cualquier candidato por cargo, independientemente de la afiliación partidista del votante o candidato; estableciendo que los cuatro candidatos a cada cargo que reciban el mayor número de votos avancen a la elección general; y en las elecciones generales, permitiendo que los votantes clasifiquen a los candidatos para cada cargo en su boleta, adoptar un proceso para cómo se cuentan los votos clasificados y determinar que el ganador será el candidato con el mayor número de votos en el conteo final? |
| YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE <input type="radio"/>  | YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE <input type="radio"/>  |
| NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE <input type="radio"/>  | NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE <input type="radio"/>  |
| <b>Proposition 128 (STATUTORY)</b>  | NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE <input type="radio"/>  |
| Shall there be a change to the Colorado Revised Statutes concerning parole eligibility for an offender convicted of certain crimes, and, in connection therewith, requiring an offender who is convicted of second degree murder; first degree assault; class 2 felony kidnapping; sexual assault; first degree arson; first degree burglary; or aggravated robbery committed on or after January 1, 2025, to serve 85 percent of the sentence imposed before being eligible for parole, and requiring an offender convicted of any such crime committed on or after January 1, 2025, who was previously convicted of any two crimes of violence, not just those crimes enumerated in this measure, to serve the full sentence imposed before beginning to serve parole?  |   |
| <b>Propuesta 128 (ESTATUTARIA)</b> - ¿Debe haber un cambio en los Estatutos Revisados de Colorado con respecto a la elegibilidad para la libertad condicional de un delincuente condenado por ciertos delitos y, en relación con ello, exigir que un delincuente condenado por homicidio en segundo grado; agresión en primer grado; delito grave de secuestro de clase 2; agresión sexual; incendio premeditado en primer grado; robo con allanamiento en primer grado; o robo agravado cometido el 1 de enero de 2025 o después de dicha fecha, cumpla el 85 por ciento de la sentencia impuesta antes de ser elegible para la libertad condicional, y exigir que un delincuente condenado por cualquier delito cometido el 1 de enero de 2025 o después de dicha fecha, que haya sido condenado previamente por dos delitos de violencia, no solo los delitos enumerados en esta medida, cumpla la totalidad de la condena impuesta antes de comenzar a cumplir la libertad condicional? | YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE <input type="radio"/>  |
| YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE <input type="radio"/>  | NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE <input type="radio"/>  |
| NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE <input type="radio"/>  | NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE <input type="radio"/>  |
| <b>Proposition 129 (STATUTORY)</b>  | NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE <input type="radio"/>  |
| Shall there be a change to the Colorado Revised Statutes creating a new veterinary professional associate profession, and, in connection therewith, establishing qualifications including a master's degree in veterinary clinical care or the equivalent as determined by the state board of veterinary medicine to be a veterinary professional associate; requiring registration with the state board; allowing a registered veterinary professional associate to practice veterinary medicine under the supervision of a licensed veterinarian; and making it a misdemeanor to practice as a veterinary professional associate without an active registration?  |   |
| <b>Propuesta 129 (ESTATUTARIA)</b> - ¿Debe haber un cambio en los Estatutos Revisados de Colorado que cree una nueva profesión de asociado profesional veterinario y, en relación con ello, que establezca calificaciones como una maestría en atención clínica veterinaria o el equivalente según lo determine la junta estatal de medicina veterinaria para ser un asociado profesional veterinario; que exija el registro en la junta estatal; permita que un asociado profesional veterinario registrado practique la medicina veterinaria bajo la supervisión de un veterinario con licencia; convirtiendo así en un delito menor ejercer como asociado profesional veterinario sin un registro activo?  | YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE <input type="radio"/>  |
| YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE <input type="radio"/>  | NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE <input type="radio"/>  |
| NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE <input type="radio"/>  | NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE <input type="radio"/>  |

**City and County of Denver Ballot Measures**  
**Medidas sobre boletas de la Ciudad y el Condado de Denver**

**Ballot Issue 2Q**

SHALL CITY AND COUNTY OF DENVER SALES AND USE TAXES BE INCREASED BY \$70 MILLION ANNUALLY, COMMENCING IN JANUARY 1, 2025, AND BY WHATEVER ADDITIONAL AMOUNTS ARE RAISED ANNUALLY THEREAFTER, FROM A THIRTY-FOUR ONE-HUNDREDTHS OF ONE PERCENT (0.34%) SALES AND USE TAX RATE (3.4 CENTS ON A TEN-DOLLAR PURCHASE), TO BE COLLECTED ON TANGIBLE PERSONAL PROPERTY, PRODUCTS, AND SERVICES CURRENTLY SUBJECT TO SALES AND USE TAX, IN ORDER TO MAINTAIN AND EXPAND DENVER HEALTH AND HOSPITAL AUTHORITY SERVICES, INCLUDING:

- EMERGENCY AND TRAUMA CARE;
- PRIMARY MEDICAL CARE;
- MENTAL HEALTH CARE;
- DRUG AND ALCOHOL USE RECOVERY; AND
- PEDIATRIC CARE.

AND, IN CONNECTION THEREWITH, SHALL NO MORE THAN ONE PERCENT (1%) OF THE TOTAL ANNUAL REVENUES DERIVED FROM THE INCREASE IN SALES AND USE TAX BE SPENT ON CITY ADMINISTRATIVE COSTS RELATED TO THE ADMINISTRATION OF FUNDS FOR THE ABOVE PURPOSES, AND SHALL THE MONIES DERIVED FROM THE INCREASE IN SALES AND USE TAX NOT BE USED AS THE SOLE BASIS FOR PROPOSING A REDUCTION IN CURRENT REVENUE EXPENDITURES FROM THE GENERAL FUND; AND SHALL THE REVENUE AND EARNINGS ON THIS SALES AND USE TAX BE COLLECTED AND SPENT AS A VOTER-APPROVED REVENUE CHANGE AND AN EXCEPTION TO THE LIMITS THAT MAY OTHERWISE APPLY UNDER ARTICLE X, SECTION 20 OF THE COLORADO CONSTITUTION OR ANY OTHER LAW?

**Asunto en la boleta 2Q** - ¿SE DEBERÁN AUMENTAR LOS IMPUESTOS SOBRE LAS VENTAS Y EL USO DE LA CIUDAD Y EL CONDADO DE DENVER EN \$70 MILLONES ANUALES, A PARTIR DEL 1 DE ENERO DE 2025, Y EN CUALQUIER CANTIDAD ADICIONAL QUE SE RECAUDE ANUALMENTE DESPUÉS, A PARTIR DE UNA TASA DEL IMPUESTO SOBRE LAS VENTAS Y USO DE TREINTA Y CUATRO CENTÉSIMAS DEL UNO POR CIENTO (0.34 %) (3.4 CENTAVOS SOBRE UNA COMPRA DE DIEZ DÓLARES), QUE SE RECAUDARÁ SOBRE BIENES MUEBLES TANGIBLES, PRODUCTOS Y SERVICIOS ACTUALMENTE SUJETOS AL IMPUESTO SOBRE LAS VENTAS Y EL USO, CON EL FIN DE MANTENER Y AMPLIAR LOS SERVICIOS DE LA AUTORIDAD MÉDICA Y HOSPITALARIA DE DENVER, INCLUYENDO:

- ATENCIÓN DE URGENCIAS Y TRAUMATISMOS;
- ATENCIÓN MÉDICA PRIMARIA;
- ATENCIÓN DE SALUD MENTAL;
- RECUPERACIÓN DEL CONSUMO DE DROGAS Y ALCOHOL; Y
- ATENCIÓN PEDIÁTRICA.

Y, EN RELACIÓN CON ELLO, NO SE GASTARÁ MÁS DEL UNO POR CIENTO (1 %) DEL TOTAL DE LOS INGRESOS ANUALES DERIVADOS DEL AUMENTO DEL IMPUESTO SOBRE VENTAS Y USO EN COSTOS ADMINISTRATIVOS DE LA CIUDAD RELACIONADOS CON LA ADMINISTRACIÓN DE FONDOS PARA LOS FINES MENCIONADOS ARRIBA, Y NO SE USARÁ EL DINERO DERIVADO DEL AUMENTO DEL IMPUESTO SOBRE LAS VENTAS Y EL USO COMO ÚNICA BASE PARA PROPONER UNA REDUCCIÓN DE LOS GASTOS DE INGRESOS CORRIENTES DEL FONDO GENERAL; Y SE RECAUDARÁN Y GASTARÁN LOS INGRESOS Y GANANCIAS DE ESTE IMPUESTO SOBRE VENTAS Y USO COMO UN CAMBIO DE INGRESOS APROBADO POR LOS VOTANTES Y UNA EXCEPCIÓN A LOS LÍMITES QUE DE OTRO MODO PODRÍAN APLICARSE SEGÚN EL ARTÍCULO X, SECCIÓN 20 DE LA CONSTITUCIÓN DE COLORADO O CUALQUIER OTRA LEY?

YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE

NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE

**Ballot Issue 2R**

SHALL DENVER SALES AND USE TAXES BE INCREASED \$100 MILLION ANNUALLY, COMMENCING JANUARY 1, 2025, AND BY WHATEVER ADDITIONAL AMOUNTS ARE RAISED ANNUALLY THEREAFTER THROUGH DECEMBER 31, 2064, TO EXPAND AND PRESERVE AFFORDABLE HOUSING FOR LOW- AND MIDDLE-INCOME FAMILIES AND INDIVIDUALS, THROUGH A ONE-HALF OF ONE PERCENT (0.5%) SALES AND USE TAX INCREASE (5 CENTS ON A \$10 PURCHASE), TO SUPPORT EFFORTS INCLUDING:

- PROVIDING MORE AFFORDABLE RENTAL HOUSING AND REDUCING RENT; AND
- PROVIDING MORE AFFORDABLE HOMES FOR PURCHASE AND PROGRAMS TO REDUCE THE COST OF BUYING A HOME;

AND MAY A PORTION OF THE ANNUAL REVENUES DERIVED FROM THIS INCREASE BE SPENT ON ADMINISTRATIVE COSTS FOR THE ABOVE PURPOSES, AND SHALL THE REVENUE AND EARNINGS ON THIS TAX BE COLLECTED AND SPENT AS A VOTER-APPROVED REVENUE CHANGE AND AN EXCEPTION TO THE LIMITS THAT MAY OTHERWISE APPLY UNDER ARTICLE X, SECTION 20 OF THE COLORADO CONSTITUTION OR ANY OTHER LAW?

**Asunto en la boleta 2R** - ¿SE DEBERÁN AUMENTAR LOS IMPUESTOS SOBRE LAS VENTAS Y EL USO DE DENVER EN \$100 MILLONES ANUALES, DESDE EL 1 DE ENERO DE 2025, Y EN CUALQUIER CANTIDAD ADICIONAL QUE SE RECAUDE ANUALMENTE DESDE ENTONCES HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2064, PARA AMPLIAR Y PRESERVAR VIVIENDAS ASEQUIBLES PARA FAMILIAS Y PERSONAS DE INGRESOS BAJOS Y MEDIOS, MEDIANTE UN AUMENTO DE MEDIO PUNTO PORCENTUAL (0.5 %) EN EL IMPUESTO SOBRE LAS VENTAS Y EL USO (5 CENTAVOS SOBRE UNA COMPRA DE \$10), PARA APOYAR ESFUERZOS INCLUYENDO:

- ENTREGAR VIVIENDAS DE ALQUILER MÁS ASEQUIBLES Y REDUCIR LOS ALQUILERES; Y
- ENTREGAR VIVIENDAS MÁS ASEQUIBLES PARA LA COMPRA Y PROGRAMAS PARA REDUCIR EL COSTO DE COMPRAR UNA CASA;

Y PUEDE UNA PARTE DE LOS INGRESOS ANUALES DERIVADOS DE ESTE AUMENTO GASTARSE EN COSTOS ADMINISTRATIVOS PARA LOS FINES MENCIONADOS ARRIBA, Y SE RECAUDARÁN Y GASTARÁN LOS INGRESOS Y GANANCIAS DE ESTE IMPUESTO COMO UN CAMBIO DE INGRESOS APROBADO POR LOS VOTANTES Y UNA EXCEPCIÓN A LOS LÍMITES QUE DE OTRO MODO PODRÍAN APLICARSE SEGÚN EL ARTÍCULO X, SECCIÓN 20 DE LA CONSTITUCIÓN DE COLORADO O CUALQUIER OTRA LEY?

YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE

NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE

**Referred Question 2S**

Shall the Charter of the City and County of Denver be amended to add the Agency of Human Rights and Community Partnerships as a cabinet department and define the powers and duties of the department?

**Pregunta referida 2S** - ¿Debería enmendarse la Carta de la ciudad y el condado de Denver para agregar la Agencia de Derechos Humanos y Asociaciones Comunitarias como un departamento del gabinete y definir los poderes y deberes del departamento?

YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE

NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE

**City and County of Denver Ballot Measures**  
**Medidas sobre boletas de la Ciudad y el Condado de Denver**

**Referred Question 2T**

Shall the Charter of the City and County of Denver be amended to remove the requirement that police officers and fire fighters be United States Citizens?

**Pregunta referida 2T** - ¿Debería enmendarse la Carta de la Ciudad y el Condado de Denver para eliminar el requisito de que los oficiales de policía y los bomberos sean ciudadanos de los Estados Unidos?

YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE

NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE

**Referred Question 2U**

Shall the Charter of the City and County of Denver be amended to establish collective bargaining as a method for setting compensation and other terms and conditions of employment, including hours, working conditions, promotions, employee facilities, appeals of disciplinary procedures, and benefits other than participation in the City's retirement program, for non-supervisory city employees who are included in a bargaining unit, which may include employees of executive agencies and departments under the Mayor, and may include employees of Denver Water, the Denver Library, the City Council, the County Court, the Civil Service Commission, the Board of Adjustment and certain employees of the Auditor and Clerk and Recorder, but may not include employees who participate in forming management positions during labor negotiations or police officers, sheriffs, and firefighters who already have collective bargaining rights and are prohibited from striking, and shall the same employees, except for employees of the Denver County Court and employees of Denver Water, be granted the right to strike in the event of an impasse in bargaining negotiations only if mediation does not resolve the impasse and such strike will not substantially threaten the public health, welfare, or safety; and shall an impasse with the employees of Denver County Court and employees of Denver Water be resolved through binding arbitration; and shall the terms and provisions of a collective bargaining agreement with the Denver Sheriffs supersede conflicting city personnel rules and policies?

**Pregunta referida 2U** - ¿Debería enmendarse la Carta de la ciudad y el condado de Denver para establecer la negociación colectiva como método para fijar la remuneración y otros términos y condiciones de trabajo, incluyendo horarios, condiciones de trabajo, ascensos, instalaciones para empleados, apelaciones de procedimientos disciplinarios y beneficios distintos de la participación en el programa de jubilación de la Ciudad, para los empleados municipales no supervisores que estén incluidos en una unidad de negociación, que puede incluir a empleados de agencias ejecutivas y departamentos dependientes del Alcalde, y puede incluir a empleados de Denver Water, la Biblioteca de Denver, el Concejo Municipal, el Tribunal del Condado, la Comisión de Servicios Civiles, la Junta de Ajustes y determinados empleados del Auditor y del Secretario y Registrador, pero no puede incluir a los empleados que participen en la formación de cargos directivos durante las negociaciones laborales ni a los oficiales de policía, sheriffs y bomberos que ya tengan derechos de negociación colectiva y tengan prohibido hacer huelga, y se concederá a los mismos empleados, excepto a los empleados del Tribunal del Condado de Denver y a los empleados de Denver Water, el derecho de huelga en caso de que se llegue a un punto muerto en las negociaciones solo si la mediación no resuelve el punto muerto y dicha huelga no amenace sustancialmente la salud, el bienestar o la seguridad del público; y se resolverá un punto muerto con los empleados del Tribunal del Condado de Denver y los empleados de Denver Water mediante arbitraje vinculante; y prevalecerán los términos y disposiciones de un acuerdo de negociación colectiva con los sheriffs de Denver sobre las normas y políticas de personal municipal que entren en conflicto?

YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE

NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE

**Referred Question 2V**

Shall the Charter of the City and County of Denver be amended to allow for binding arbitration in lieu of an advisory fact-finding process when impasse occurs between the City and the Firefighters during collective bargaining?

**Pregunta referida 2V** - ¿Debería enmendarse la Carta de la ciudad y el condado de Denver para permitir un arbitraje vinculante en lugar de un proceso consultivo de determinación de hechos cuando se produzca un punto muerto entre la Ciudad y los bomberos durante la negociación colectiva?

YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE

NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE





City and County of Denver Ballot Measures
Medidas sobre boletas de la Ciudad y el Condado de Denver

Referred Question 2W

Shall the Charter of the City and County of Denver be amended to remove the requirement that City Council vote on elected official salaries every four years prior to the general election and to remove discretion in setting the salaries, and instead require that the salaries be stated in ordinance, and any future adjustments shall continue to be the lesser of either the CPI increase for the Denver Metro Area or the cumulative percentage change for Career Service Denver employees?

Pregunta referida 2W - ¿Debería enmendarse la Carta de la ciudad y el condado de Denver para eliminar el requisito de que el Concejo Municipal vote sobre los salarios de los funcionarios electos cada cuatro años antes de las elecciones generales y para eliminar la discrecionalidad en la fijación de los salarios, y en su lugar exigir que los salarios se establezcan en la ordenanza, y que cualquier ajuste futuro siga siendo el menor de los dos siguientes: el aumento del CPI para el Área Metropolitana de Denver o el cambio porcentual acumulativo para los empleados de Career Service Denver?

YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE [radio button]

NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE [radio button]

Initiated Ordinance 308

Shall the voters of the City and County of Denver adopt an ordinance concerning a prohibition of fur products, and, in connection, beginning July 1, 2025, prohibiting the manufacture, distribution, display, sale, or trade of certain animal fur products in the City; and providing limited exceptions to the prohibition?

Ordenanza iniciada 308 - ¿Deberían los votantes de la ciudad y el condado de Denver adoptar una ordenanza relativa a la prohibición de productos de piel y, en relación con ello, a partir del 1 de julio de 2025, prohibir la fabricación, distribución, exhibición, venta o comercio de ciertos productos de piel animal en la ciudad; y establecer excepciones limitadas a la prohibición?

YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE [radio button]

NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE [radio button]

Initiated Ordinance 309

Shall the voters of the City and County of Denver adopt an ordinance prohibiting slaughterhouses, and, in connection, beginning January 1, 2026, prohibiting the construction, maintenance, or use of slaughterhouses within the City; and requiring the City to prioritize residents whose employment is affected by the ordinance in workforce training or employment assistance programs?

Ordenanza iniciada 309 - ¿Deberían los votantes de la ciudad y el condado de Denver adoptar una ordenanza que prohíba los mataderos y, en relación con ello, a partir del 1 de enero de 2026, que prohíba la construcción, el mantenimiento o el uso de mataderos dentro de la ciudad; y que exija a la Ciudad dar prioridad a los residentes cuyo empleo se vea afectado por la ordenanza en los programas de capacitación de la mano de obra o de asistencia al empleo?

YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE [radio button]

NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE [radio button]

Denver Public Schools Ballot Measures
Medidas de votación de las escuelas públicas de Denver

Ballot Issue 4A

WITHOUT IMPOSING ANY NEW TAX, SHALL DENVER PUBLIC SCHOOLS DEBT BE INCREASED BY \$975 MILLION WITH A REPAYMENT COST OF \$1900 MILLION TO FINANCE CAPITAL IMPROVEMENTS OF THE DISTRICT, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO:

- IMPROVING STUDENT SAFETY IN SCHOOL BUILDINGS AND IMPROVING SCHOOL SECURITY WITH MORE SECURE ENTRANCES, WEAPONS DETECTION, AND CRISIS COMMUNICATIONS TECHNOLOGY;
• MAINTAINING AND RENOVATING EXISTING SCHOOL BUILDINGS BY REPLACING LEAKING ROOFS, MAKING CRITICAL STRUCTURAL REPAIRS, AND ADDRESSING OUTDATED ELECTRICAL AND FIRE SYSTEMS;
• PROVIDING COOLING SYSTEMS FOR HIGH-TEMPERATURE CLASSROOMS AND SCHOOLS THAT LACK AIR CONDITIONING;
• ADDRESSING OVERCROWDING AND REDUCING CLASS SIZE BY BUILDING NEW SCHOOLS AND EXPANDING CAPACITY IN EXISTING SCHOOLS;
• IMPROVING LEARNING ENVIRONMENTS IN OLDER SCHOOL BUILDINGS BY UPGRADING SCIENCE AND COMPUTER LABS AND MODERNIZING CLASSROOM INSTRUCTIONAL TECHNOLOGY;
• BUILDING AND IMPROVING SPACES FOR WORKFORCE AND CAREER READINESS COURSES, AS WELL AS VOCATIONAL, TECHNICAL, AND TRADE PROGRAMS;

AND OTHER CAPITAL ACQUISITIONS OR IMPROVEMENTS; AND SHALL THE TAXES AUTHORIZED AT THE DISTRICT'S BOND ELECTIONS IN 1998, 2003, 2008, 2012, 2016, AND 2020 BE EXTENDED AND AUTHORIZED TO BE USED TO PAY THE DEBT AUTHORIZED AT THIS ELECTION IN ADDITION TO THE DEBT AUTHORIZED AT SUCH PRIOR ELECTIONS; AND SHALL THE MILL LEVY BE INCREASED IN ANY YEAR, WITHOUT LIMITATION OF RATE BUT ONLY IN AN AMOUNT SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF, PREMIUM, IF ANY, AND INTEREST ON SUCH DEBT OR ANY REFUNDING DEBT (OR TO CREATE A RESERVE FOR SUCH PAYMENT); AND MAY SUCH DEBT BE EVIDENCED BY THE ISSUANCE OF GENERAL OBLIGATION BONDS OR OTHER MULTIPLE FISCAL YEAR OBLIGATIONS THAT BE SOLD IN ONE SERIES OR MORE, FOR A PRICE ABOVE OR BELOW THE PRINCIPAL AMOUNT THEREOF, ON TERMS AND CONDITIONS, AND WITH SUCH MATURITIES AS PERMITTED BY LAW AND AS THE DISTRICT MAY DETERMINE?

Asunto en la boleta 4A - SIN APLICAR NINGÚN NUEVO IMPUESTO, ¿SE DEBERÁ AUMENTAR LA DEUDA DE LAS ESCUELAS PÚBLICAS DE DENVER EN \$975 MILLONES CON UN COSTO DE REEMBOLSO DE \$1900 MILLONES PARA FINANCIAR MEJORAS DE CAPITAL DEL DISTRITO, INCLUYENDO, ENTRE OTRAS:

- MEJORAR LA SEGURIDAD DE LOS ESTUDIANTES EN LOS EDIFICIOS DE LAS ESCUELAS Y MEJORAR LA SEGURIDAD ESCOLAR CON ENTRADAS MÁS PROTEGIDAS, DETECCIÓN DE ARMAS Y TECNOLOGÍA DE COMUNICACIÓN EN CASO DE CRISIS;
• MANTENER Y RENOVAR LOS EDIFICIOS DE LAS ESCUELAS EXISTENTES REEMPLAZANDO LOS TECHOS CON GOTERAS, HACIENDO REPARACIONES ESTRUCTURALES IMPORTANTES Y SOLUCIONANDO LOS SISTEMAS ELÉCTRICOS Y CONTRA INCENDIOS OBSOLETOS;
• OFRECER SISTEMAS DE ENFRIAMIENTO PARA LOS SALONES DE CLASES CON ALTAS TEMPERATURAS Y PARA LAS ESCUELAS QUE NO TENGAN AIRE ACONDICIONADO;
• TRATAR LA AGLOMERACIÓN EN LOS SALONES DE CLASES Y REDUCIR LA CANTIDAD DE ESTUDIANTES POR CLASE MEDIANTE LA CONSTRUCCIÓN DE NUEVAS ESCUELAS Y LA AMPLIACIÓN DE LA CAPACIDAD DE LAS YA EXISTENTES;
• MEJORAR LOS ENTORNOS DE APRENDIZAJE EN LOS EDIFICIOS MÁS ANTIGUOS DE LAS ESCUELAS MODERNIZANDO LOS LABORATORIOS DE CIENCIAS Y COMPUTACIÓN Y MODERNIZANDO LA TECNOLOGÍA DE LA ENSEÑANZA EN LOS SALONES DE CLASES;
• CONSTRUIR Y MEJORAR LOS ESPACIOS PARA LA MANO DE OBRA Y LOS CURSOS DE PREPARACIÓN PROFESIONAL, Y LOS PROGRAMAS VOCACIONALES, TÉCNICOS Y DE COMERCIO;

Y OTRAS ADQUISICIONES O MEJORAS DE CAPITAL; Y SE PRORROGARÁN Y AUTORIZARÁN LOS IMPUESTOS AUTORIZADOS EN LAS ELECCIONES DE BONOS DEL DISTRITO EN 1998, 2003, 2008, 2012, 2016 Y 2020 PARA USARLOS PARA PAGAR LA DEUDA AUTORIZADA EN ESTA ELECCIÓN, ADEMÁS DE LA DEUDA AUTORIZADA EN DICHAS ELECCIONES ANTERIORES; Y AUMENTARÁ LA TASA IMPOSITIVA EN MILÉSIMOS DE DÓLAR EN CUALQUIER AÑO, SIN LIMITACIÓN DE TASA, PERO SOLO EN UNA CANTIDAD SUFICIENTE PARA PAGAR EL CAPITAL, LA PRIMA, SI LA HUBIERA, Y LOS INTERESES DE DICHA DEUDA O DE CUALQUIER DEUDA DE REEMBOLSO (O PARA CREAR UNA RESERVA PARA DICHO PAGO); Y, PUEDE DICHA DEUDA EVIDENCIARSE MEDIANTE LA EMISIÓN DE BONOS DE OBLIGACIÓN GENERAL U OTRAS OBLIGACIONES DE MÚLTIPLES AÑOS FISCALES QUE SE VENDAN EN UNA SERIE O MÁS, POR UN PRECIO MAYOR O MENOR QUE LA CANTIDAD PRINCIPAL DE LA MISMA, EN LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES, Y CON LOS VENCIMIENTOS PERMITIDOS POR LA LEY Y QUE EL DISTRITO DETERMINE?

YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE [radio button]

NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE [radio button]



Denver Downtown Development Authority Ballot Measures  
Medidas de votación de la Autoridad de Desarrollo del Centro de Denver

Ballot Issue 6A

WITHOUT INCREASING TAXES, SHALL THE CITY AND COUNTY OF DENVER, COLORADO ("CITY") DEBT BE INCREASED \$570,000,000, WITH A TOTAL REPAYMENT COST OF NOT MORE THAN \$847,000,000 (MAXIMUM TOTAL PRINCIPAL AND INTEREST) FOR USE BY AND ON BEHALF OF THE DENVER DOWNTOWN DEVELOPMENT AUTHORITY (THE "DDDA"), FOR OBLIGATIONS THAT ARE SUBJECT TO TABOR'S ELECTION REQUIREMENTS, FOR THE PURPOSE OF FINANCING THE COSTS OF PUBLIC FACILITIES AND OTHER IMPROVEMENTS, SUCH AS CREATING AND MAINTAINING PUBLIC SPACES AND FACILITIES, INFRASTRUCTURE, AND OTHER IMPROVEMENTS TO PUBLIC OR PRIVATE PROPERTY IN ACCORDANCE WITH PROJECTS DESCRIBED IN THE DDDA PLAN OF DEVELOPMENT, AS IT MAY BE RESTATED OR AMENDED FROM TIME TO TIME; SUCH DEBT AND THE INTEREST THEREON TO BE PAID FROM AND SECURED BY A PLEDGE OF THE SPECIAL FUND OF THE CITY WHICH SHALL CONTAIN TAX INCREMENT REVENUES LEVIED AND COLLECTED WITHIN THE BOUNDARIES OF THE DDDA; AND SHALL THE CITY BE AUTHORIZED TO PLEDGE THE SPECIAL FUND OF THE CITY AND THE TAX INCREMENT REVENUES COLLECTED THEREIN TO THE REPAYMENT OF THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON OBLIGATIONS THAT ARE NOT SUBJECT TO TABOR'S ELECTION REQUIREMENTS FOR THE PURPOSE OF FINANCING PUBLIC FACILITIES AND OTHER IMPROVEMENTS TO PUBLIC OR PRIVATE PROPERTY IN ACCORDANCE WITH PROJECTS DESCRIBED IN THE DDDA PLAN OF DEVELOPMENT, AS IT MAY BE RESTATED OR AMENDED FROM TIME TO TIME; AND SHALL ANY DEBT AUTHORIZED BY THIS QUESTION BE EVIDENCED BY BONDS, LOANS, ADVANCES, OR OTHER INDEBTEDNESS OR FINANCIAL OBLIGATIONS, TO BE SOLD IN ONE SERIES OR MORE, FOR A PRICE ABOVE OR BELOW THE PRINCIPAL AMOUNT THEREOF, ON TERMS AND CONDITIONS, AND WITH SUCH MATURITIES, AS PERMITTED BY LAW AND AS THE CITY MAY DETERMINE, INCLUDING PROVISIONS FOR THE REDEMPTION OF THE DEBT PRIOR TO MATURITY WITH OR WITHOUT PAYMENT OF A PREMIUM OF NOT MORE THAN 3% OF THE PRINCIPAL AMOUNT SO REDEEMED; AND SHALL THE CITY AND THE DDDA BE AUTHORIZED TO COLLECT, RETAIN AND SPEND THE TAX INCREMENT REVENUES, THE BOND PROCEEDS AND THE INVESTMENT INCOME THEREON AS A VOTER-APPROVED REVENUE CHANGE AND EXCEPTION TO THE LIMITS WHICH WOULD OTHERWISE APPLY UNDER ARTICLE X, SECTION 20 OF THE COLORADO CONSTITUTION OR ANY OTHER LAW?

Asunto en la boleta 6A - SIN AUMENTAR LOS IMPUESTOS, ¿SE DEBERÁ AUMENTAR LA DEUDA DE LA CIUDAD Y EL CONDADO DE DENVER, COLORADO (LA "CIUDAD") EN \$570,000,000, CON UN COSTO TOTAL DE REEMBOLSO DE NO MÁS DE \$847,000,000 (MÁXIMO TOTAL DE CAPITAL E INTERESES) PARA USO DE Y EN NOMBRE DE LA AUTORIDAD DE DESARROLLO DEL CENTRO DE DENVER (LA "DDDA"), PARA OBLIGACIONES QUE ESTÁN SUJETAS A LOS REQUISITOS DE ELECCIÓN DE TABOR, CON EL PROPÓSITO DE FINANCIAR LOS COSTOS DE INSTALACIONES PÚBLICAS Y OTRAS MEJORAS, TALES COMO LA CREACIÓN Y EL MANTENIMIENTO DE ESPACIOS E INSTALACIONES PÚBLICAS, INFRAESTRUCTURA Y OTRAS MEJORAS A LA PROPIEDAD PÚBLICA O PRIVADA DE ACUERDO CON LOS PROYECTOS DESCRITOS EN EL PLAN DE DESARROLLO DE LA DDDA, SEGÚN PUEDA SER REFORMULADO O ENMENDADO DE VEZ EN CUANDO; DICHA DEUDA Y LOS INTERESES DE LA MISMA QUE SE PAGARÁN CON CARGO A Y ESTARÁN GARANTIZADOS MEDIANTE EL COMPROMISO DE UN FONDO ESPECIAL DE LA CIUDAD QUE CONTENDRÁ LOS INGRESOS POR INCREMENTO DE IMPUESTOS RECAUDADOS Y PERCIBIDOS DENTRO DE LOS LÍMITES DE LA DDDA; Y SE AUTORIZARÁ A LA CIUDAD A PROMETER EL FONDO ESPECIAL DE LA CIUDAD Y LOS INGRESOS POR INCREMENTO DE IMPUESTOS RECAUDADOS EN EL MISMO PARA EL REEMBOLSO DEL CAPITAL Y LOS INTERESES DE LAS OBLIGACIONES QUE NO ESTÉN SUJETAS A LOS REQUISITOS DE ELECCIÓN DE TABOR, CON EL FIN DE FINANCIAR INSTALACIONES PÚBLICAS Y OTRAS MEJORAS A LA PROPIEDAD PÚBLICA O PRIVADA DE ACUERDO CON LOS PROYECTOS DESCRITOS EN EL PLAN DE DESARROLLO DE LA DDDA, SEGÚN PUEDA SER REFORMULADO O ENMENDADO DE VEZ EN CUANDO; Y SE ACREDITARÁ CUALQUIER DEUDA AUTORIZADA POR ESTA PREGUNTA MEDIANTE BONOS, PRÉSTAMOS, ANTICIPOS U OTRA DEUDA U OBLIGACIÓN FINANCIERA, QUE SE VENDERÁ EN UNA SERIE O MÁS, POR UN PRECIO MAYOR O MENOR QUE LA CANTIDAD PRINCIPAL DE LA MISMA, EN LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES, Y CON LOS VENCIMIENTOS QUE PERMITA LA LEY Y QUE LA CIUDAD PUEDA DETERMINAR, INCLUYENDO DISPOSICIONES PARA LA AMORTIZACIÓN DE LA DEUDA ANTES DE SU VENCIMIENTO CON O SIN EL PAGO DE UNA PRIMA DE NO MÁS DEL 3 % DE LA CANTIDAD PRINCIPAL ASÍ AMORTIZADA; Y SE AUTORIZARÁ A LA CIUDAD Y A LA DDDA A RECAUDAR, RETENER Y GASTAR LOS INGRESOS POR INCREMENTO DE IMPUESTOS, EL PRODUCTO DE LOS BONOS Y LOS INGRESOS DE LAS INVERSIONES CORRESPONDIENTES COMO UN CAMBIO DE INGRESOS APROBADO POR LOS VOTANTES Y UNA EXCEPCIÓN A LOS LÍMITES QUE DE OTRO MODO SE APLICARÍAN SEGÚN EL ARTÍCULO X, SECCIÓN 20 DE LA CONSTITUCIÓN DE COLORADO O DE CUALQUIER OTRA LEY?

YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE

NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE

Regional Transportation District (RTD) Ballot Measures  
Medidas de votación para el Distrito de Transporte Regional (RTD)

Ballot Issue 7A

WITHOUT IMPOSING ANY NEW TAX OR INCREASING ANY TAX RATE, SHALL THE REGIONAL TRANSPORTATION DISTRICT'S ("RTD") AUTHORIZATION TO COLLECT, RETAIN AND SPEND ALL REVENUES IT RECEIVES FROM ALL SOURCES, INCLUDING ITS SALES TAX REVENUES, GRANT FUNDS AND OTHER MONEYS LAWFULLY RECEIVED BY RTD FROM THE STATE OF COLORADO OR ANY OTHER SOURCE, ORIGINALLY APPROVED BY THE VOTERS IN 1999, BE CONTINUED TO PERMIT RTD TO RETAIN REVENUE NECESSARY TO PROVIDE VITAL RTD SERVICES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO:

- PROVIDING TRANSPORTATION CHOICES TO LOCAL RESIDENTS BY MAINTAINING AND GROWING CURRENT LEVELS OF BUS, AND RAIL SERVICES;
- REPAIRING AND IMPROVING RAIL LINES, BUSES, BUS STOPS AND STATIONS AND OTHER INFRASTRUCTURE TO PRESERVE THE PUBLIC'S INVESTMENT IN TRANSIT;
- MAINTAINING THE AVAILABILITY OF SERVICES FOR PEOPLE WITH DISABILITIES;
- CONTINUING TO PROVIDE CLEANER, MORE EFFICIENT METHODS OF TRANSPORTATION OTHER THAN DRIVING ON ROADS AND HIGHWAYS; AND
- PROVIDING TRANSPORTATION SERVICES FOR YOUTH 19 YEARS OF AGE OR YOUNGER AT REDUCED OR NO FARES;

WITH ALL FUNDS SUBJECT TO INDEPENDENT AUDIT AND OVERSEEN BY THE ELECTED RTD BOARD; AS A VOTER APPROVED REVENUE CHANGE AND EXEMPTION FROM ANY REVENUE AND SPENDING LIMITATIONS UNDER ARTICLE X, SECTION 20 OF THE COLORADO CONSTITUTION?

Asunto en la boleta 7A - ¿SIN IMPONER NINGÚN NUEVO IMPUESTO NI AUMENTAR NINGUNA TASA IMPOSITIVA, LA AUTORIZACIÓN DEL DISTRITO REGIONAL DE TRANSPORTE ("RTD") PARA RECAUDAR, RETENER Y GASTAR TODOS LOS INGRESOS QUE RECIBE DE TODAS LAS FUENTES, INCLUIDOS SUS INGRESOS POR IMPUESTOS SOBRE LAS VENTAS, FONDOS DE SUBVENCIONES Y OTROS DINEROS RECIBIDOS LEGALMENTE POR RTD DEL ESTADO DE COLORADO O CUALQUIER OTRA FUENTE, ORIGINALMENTE APROBADA POR LOS VOTANTES EN 1999, DEBE CONTINUAR PERMITIENDO QUE RTD RETENGA LOS INGRESOS NECESARIOS PARA PROPORCIONAR SERVICIOS VITALES DE RTD, INCLUIDOS, ENTRE OTROS:

- OFRECER OPCIONES DE TRANSPORTE A LOS RESIDENTES LOCALES MANTENIENDO Y AUMENTANDO LOS NIVELES ACTUALES DE SERVICIOS DE AUTOBUSES Y TRENES;
- REPARAR Y MEJORAR LAS LÍNEAS FERROVIARIAS, LOS AUTOBUSES, LAS PARADAS Y ESTACIONES DE AUTOBÚS Y OTRAS INFRAESTRUCTURAS PARA PRESERVAR LA INVERSIÓN PÚBLICA EN EL TRANSPORTE;
- MANTENER LA DISPONIBILIDAD DE SERVICIOS PARA LAS PERSONAS CON DISCAPACIDADES;
- CONTINUAR PROPORCIONANDO MÉTODOS DE TRANSPORTE MÁS LIMPIOS Y EFICIENTES QUE EVITAN CONDUCIR POR CARRETERAS Y AUTOPISTAS; Y
- OFRECER SERVICIOS DE TRANSPORTE PARA JÓVENES MENORES DE 19 AÑOS CON TARIFAS REDUCIDAS O GRATIS;

CON TODOS LOS FONDOS SUJETOS A UNA AUDITORÍA INDEPENDIENTE Y SUPERVISADOS POR LA JUNTA DIRECTIVA ELEGIDA DE RTD; COMO CAMBIO DE INGRESOS APROBADO POR LOS VOTANTES Y LA EXENCIÓN DE CUALQUIER LIMITACIÓN DE INGRESOS Y GASTOS CONFORME AL ARTÍCULO X, SECCIÓN 20 DE LA CONSTITUCIÓN DE COLORADO?

YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE

NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE

